

137-08

CITY OF BATHURST
REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008
COUNCIL CHAMBERS
6 :30 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors B. Anderson, D. Roy, G. Wiseman, H. Young,

Absent: Councillors A.-M. Gammon; B. Doucet; H. Comeau

Appointed Officials: E. Huzulak, Chief of Police; T. Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; and R. Langlais, Fire Chief

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

B. PRESENTATIONS

B.1 20-Year Service Medals Presentation

Lieutenant Frank Sullivan
Lieutenant Daniel Boucher
Lieutenant Lucien Legacy

B.2 20-Years of Service with the City

Daniel Langlais
Donna Boucher
Maria White
Donald Laffoley
Gary Bryanton

B.3 Healthy Child/Healthy Adult – Dr. M. Loubani gave a message to the citizens of Bathurst on Obesity in our youth. We all need a good balance of energy intake and energy expenditure. That is why the committee was started to get the community involved in increased physical activity and change in dietary habits. We must invest in our children as they are our future.

137-08

VILLE DE BATHURST
SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008
SALLE DU CONSEIL
18 h 30

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers B. Anderson, B. Doucet, D. Roy, G. Wiseman, H Young,

Sont absent(e)s: Conseillères A.-M. Gammon; Conseiller B. Doucet; H. Comeau

Fonctionnaires: E. Huzulak, Chef de police; T. Branch, Directeur des ressources humaines/Directeur municipal adjoint; L. Doucet, Secrétaire municipale; S. Doucet, Secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, Ingénieur municipal; D. McLaughlin, Agent municipal d'urbanisme; et R. Langlais, Chef des pompiers

A. HYMNE NATIONAL/PRIÈRE

B. PRÉSENTATIONS

B.1 Présentation de médailles pour 20 ans de service

Firefighter/pompier Marc Hannan
Firefighter/pompier Lee Nicol
Captain/Capitaine Eric Melanson

B.2 20 années de service avec la Ville

Jimmy Gray	Tracy Branch
Charles Lavigne	Lola Doucet
Jean-Claude Morais	Denise Kenny
Leslie O'Neil	March Cormier
Michael Vermette	Betty Duguay

B.3 Comité "Healthy Child/Healthy Adult" – Dr. M. Loubani alerte les citoyens de Bathurst au sujet de l'obésité chez nos jeunes. Nous devons tous chercher à équilibrer l'énergie ingérée sous forme d'aliments et l'énergie dépensée en activités physiques. Le comité a été formé dans le but d'inciter les gens de la communauté à augmenter leur activité physique et à modifier leurs habitudes alimentaires. Nous nous devons d'investir dans nos enfants, notre avenir.

138-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

B. PRESENTATIONS (cont'd)

B.4 **Bathurst Sustainable Development Update** – Brenda Kelley gives Council and the citizens of Bathurst an update on the workings of Bathurst Sustainable Development. Updates were given on Community Energy Efficiency Campaign; Climate Change Action Plan; Water Conservation Tips; Community Garden; STAP Committee; Sustainable Transportation; and the Kyoto and PCP Committee.

B.5 **Hearing of Objections** (Section 68)
a) 716 Golf Street (No objections received)
b) 1085 Orser Drive (No objections received)

C. ITEMS TO BE ADDED

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That an Item concerning a Temporary Appoint to the Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission be added as J.3.

MOTION CARRIED

D. ADOPTION OF AGENDA

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor D. Roy

That the Agenda be adopted as distributed.

MOTION CARRIED

E. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

Deputy Mayor S. Ferguson declares conflict of interest for item I.1.

138-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

B. PRÉSENTATIONS (suite)

B.4 **Mise à jour du de Développement durable Bathurst** – Brenda Kelley donne un aperçu du travail effectué par Développement durable Bathurst, entre autres : la Campagne communautaire en faveur de l'efficacité énergétique; le Plan d'action contre le changement climatique; Petits trucs pour conserver l'eau; le Jardin communautaire; le Comité PATD : le Transport durable; et le Comité PPC et Kyoto.

B.5 **Auditions des objections** (Section 68)
a) 716, rue Golf (aucune objection reçue)
b) 1085, prom. Orser (aucune objection reçue)

C. POINTS À AJOUTER

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Qu'un point concernant une nomination temporaire à la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur soit ajouté à J.3.

MOTION ADOPTÉE

D. APPROBATION de l'ORDRE DU JOUR

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que l'Ordre du jour soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le Maire adjoint S. Ferguson se déclare en conflit d'intérêts en ce qui concerne le point I.1.

139-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

F. ADOPTION OF MINUTES

F.1 Regular Meeting of October 20, 2008 to be adopted as circulated

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor B. Anderson

That the minutes of the regular meeting of October 20, 2008 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – n/a

MOTION CARRIED

F.2 Special Meeting of November 3, 2008 to be adopted as circulated

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor D. Roy

That the minutes of the Special meeting of November 3, 2008 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – n/a

MOTION CARRIED

G. DELEGATIONS/PETITIONS

N/A

139-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 L'approbation du procès-verbal de la séance régulière du 20 octobre 2008 tel que distribué

Proposé par le Conseiller H. Young
Appuyé par le Conseiller B. Anderson

Que le procès-verbal de la séance régulière du 20 octobre 2008 soit adopté tel que distribué.

ci) Suivi de la réunion – s/o

MOTION ADOPTÉE

F.2 L'approbation du procès-verbal de la séance spéciale du 3 novembre 2008 tel que distribué

Proposé par le Conseiller H. Young
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 3 novembre 2008 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – s/o

MOTION ADOPTÉE

G. DÉLÉGATIONS/PÉTITIONS

S/O

140-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

H. FINANCE

H.1 Accounts payable totals for October 2008

Moved by Councillor D. Roy
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That the accounts for October 2008 be approved as follows:

Operating	\$1,172,381.97
Capital	<u>909,317.95</u>
Total	<u>\$2,081,699.92</u>

MOTION CARRIED

I. BY-LAWS

Deputy Mayor S. Ferguson declares conflict of interest and leaves Chambers.

I.1 716 Golf Street

a) Conditions and Restrictions

Resolution of Council in accordance with Section 39 of the *Community Planning Act*

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor G. Wiseman

That the recommendation of the Planning Advisory Committee to include and or modify the terms and conditions under Section 39 of the *Community Planning Act* be added to this By-law as follows:

1. That only selective cutting of wood as per provincial legislation guidelines is permitted on the property and any cutting of wood is approved by the City of Bathurst Development Officer, and

140-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

H. FINANCES

H.1 Total des comptes payables pour le mois d'octobre 2008

Proposé par le Conseiller D. Roy
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que les comptes pour le mois d'octobre 2008 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

Opération	1 172 381,97 \$
Capital	<u>909 317,95 \$</u>
Total	<u>2 081 699,92 \$</u>

MOTION ADOPTÉE

I. ARRÊTÉS

Le Maire adjoint S. Ferguson se déclare en conflit d'intérêts et quitte la salle.

I.1 716, rue Golf

a) Conditions et restrictions

Motion du conseil municipal en vertu de l'article 39 de la *Loi sur l'urbanisme*

Proposé par le Conseiller B. Anderson
Appuyé par le Conseiller G. Wiseman

Que la recommandation du Comité consultatif en matière d'urbanisme d'inclure ou modifier des conditions en vertu de l'Article 39 de la *Loi sur l'urbanisme* soit ajoutée à cet Arrêté tel qu'indiqué ci-dessous:

1. Seulement la coupe sélective sera permise sur la propriété, conformément aux lignes directrices provinciales, et toute coupe du bois devra être autorisée au préalable par l'Agent de développement de la Ville de Bathurst; et

141-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

I. BY-LAWS (cont'd)

I.1 716 Golf Street

2. That the land use be for a single family residential only, and office for Ferguson Audio only, and
3. That heating oil storage tanks are not allowed on the property, and
4. Accessory buildings shall conform to Table 3 of the Zoning By-Law and no commercial activities are allowed in any accessory building, and
5. That no domestic animal other than dogs and cats shall be kept on that property, and
6. That the property and its occupants shall comply at all times with the provisions contained in the "Surface Watershed Protection Program-Watercourse Setback Designation" established under the Clean Water Act, and
7. Pesticides shall not be used or kept on the property, and
8. No commercial activities are permitted outside the main building, and
9. All additions to the main building shall be approved by the City of Bathurst Planning Advisory Committee and subject to terms and conditions, and

141-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

I. ARRÊTÉS (suite)

I.1 716, rue Golf

2. L'affectation du sol demeure « Résidentielle unifamiliale » sauf pour le bureau de Ferguson Audio, lequel sera considéré un usage permis; et,
3. Il est interdit d'installer des réservoirs pour l'entreposage de l'huile de chauffage sur la propriété; et,
4. Tous les bâtiments accessoires doivent se conformer aux dispositions du Tableau 3 de l'Arrêté de zonage et toute activité commerciale dans lesdits bâtiments accessoires sera interdite; et,
5. Les seuls animaux domestiques permis sur la propriété sont les chats et les chiens; et,
6. La propriété et ses occupants doivent se conformer en tout temps aux dispositions du programme de «Protection des bassins hydrographiques - Désignation de la marge de retrait des cours d'eau», lesquelles ont été établies en application de la Loi sur l'assainissement de l'eau; et,
7. Il est interdit d'utiliser ou d'entreposer des pesticides sur la propriété; et,
8. Il est interdit de se livrer à des activités commerciales à l'extérieur du bâtiment principal; et,
9. Tout ajout au bâtiment principal devra être approuvé au préalable par le Comité consultatif en matière d'urbanisme de la Ville de Bathurst et soumis à certaines modalités et conditions; et,

142-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

I. BY-LAWS (cont'd)

I.1 716 Golf Street

10. Any land filling, landscaping, parking area, driveway or drainage must be approved by the City of Bathurst Development Officer, and

11. Septic system and maintenance must meet Department of Health regulations, and

12. No camp site is permitted on that property, and

13. Hazardous materials shall not be placed upon the subject property, and

14. Garbage shall be disposed strictly in accordance with the City's By-Laws, and

MOTION CARRIED

b) 1st Reading of By-Law 2008-08M (in its entirety in both languages)

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor D. Roy

That By-law 2008-08 M entitled "A By-law to amend By-law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan" be read for the first time.

MOTION CARRIED

142-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

I. ARRÊTÉS (suite)

I.1 716, rue Golf

10. Tout remplissage de terrain, travaux de terrassement, aménagement d'aire de stationnement, d'entrée pour autos ou système de drainage devront être approuvés au préalable par l'Agent de développement de la Ville de Bathurst; et,

11. L'installation septique et son entretien devront être conformes aux règlements du Ministère de la Santé; et,

12. Il est interdit de camper sur la propriété; et,

13. Il est interdit d'entreposer des matières dangereuses sur la propriété en question; et,

14. Tous déchets devront être éliminés selon les exigences des arrêtés municipaux; et,

MOTION ADOPTÉE

b) 1^e lecture de l'Arrêté 2008-08M (en entier dans les deux langues)

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que l'Arrêté 2008-08 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé le Plan municipal de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

143-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

I. BY-LAWS (cont'd)

I.1 716 Golf Street

- c) 1st Reading of By-Law 2008-08Z (in its entirety in both languages)

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor G. Wiseman

That By-law 2008-08 Z entitled “ A By-law to amend By-law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-law” be read for the first time.

MOTION CARRIED

Deputy Mayor S. Ferguson returns to Chambers.

I.2 1085 Orser Drive

- a) 1st Reading of By-Law 2008-09M (in its entirety)

Moved by Councillor D. Roy
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That By-law 2008-09 M entitled “ A By-law to amend By-law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan” be read for the first time.

MOTION CARRIED

- b) 2nd Reading of By-Law 2008-09Z (in its entirety)

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor D. Roy

That By-law 2008-09 Z entitled “ A By-law to amend By-law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-law” be read for the first time.

MOTION CARRIED

143-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

I. ARRÊTÉS (suite)

I.1 716, rue Golf

- c) 1^{er} lecture de l'Arrêté 2008-08Z (en entier dans les deux langues officielles)

Proposé par le Conseiller H. Young
Appuyé par le Conseiller G. Wiseman

Que l'Arrêté 2008-08 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé l'Arrêté de Zonage de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

Le Maire adjoint S. Ferguson retourne à la Salle.

I.2 1085, promenade Orser

- a) 1^{er} lecture de l'Arrêté 2008-09M (en entier)

Proposé par le Conseiller D. Roy
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que l'Arrêté 2008-09 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé le Plan municipal de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

- b) 2^e lecture de l'Arrêté 2008-09Z (en entier)

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que l'Arrêté 2008-09 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé l'Arrêté de Zonage de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

J. DRAFT RESOLUTIONS

J.1 Rezoning Applications

a) 2070 Industrial Avenue

Notice of Intention to rezone - 2070 Industrial Avenue

WHEREAS Atcan Iron & Metal Inc. have made an application to amend By-law 2008-01 entitled "The City of Bathurst Zoning By-law"; and

WHEREAS the land use classification will remain Light Industrial. In addition to the uses normally permitted in this zone, the operation of a Salvage Operation and a Junkyard will be permitted.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor B. Anderson and seconded by Councillor G. Wiseman that:

- A By-Law amending the Zoning By-Law be written in this regard, and that
- The Planning Advisory Committee submit their views to City Council, on the proposed amendments, and that
- A public notice be published in the local newspapers as prescribed by Section 68 of the *Community Planning Act*, and that
- Objections to the proposed changes be submitted to the City Clerk's office no later than 3:00 p.m., Thursday, December 11, 2008. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, December 15, 2008, in the Council Chambers located at 150 St. George Street, Bathurst.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

J.1 Demandes de rezonage

a) 2070, avenue Industrial

Avis d'intention de rezonage – 2070, avenue Industrial

ATTENDU QUE « Atcan Iron & Metal Inc. » demande la modification de l'Arrêté 2008-01 intitulé « L'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst; et

ATTENDU QUE l'affectation du sol demeure « Industrielle légère ». En plus des usages normalement permis dans cette zone, les opérations de récupération et un parc à ferrailles seront permis.

IL EST DONC RÉSOLU suite à une motion du Conseiller B. Anderson appuyée par le Conseiller G. Wiseman que :

- Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage sera rédigé à cet égard; et
- Le Comité consultatif en matière d'urbanisme soumettra au conseil leurs opinions sur les modifications proposées; et
- L'avis public sera publié dans les journaux locaux tel que prévu dans la Section 68 de la *Loi sur l'urbanisme*; et
- Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la Secrétaire municipale avant 15 h, le jeudi 11 décembre 2008. Les objections reçues seront étudiées par le Conseil dans la Salle du conseil située au 150, rue St-George, Bathurst, le lundi 15 décembre 2008 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

145-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

b) 405 Youghall

Notice of Intention to rezone - 405 Youghall Drive

WHEREAS Council received a request to amend By-law 2008-01 entitled "The City of Bathurst Zoning By-law" to rezone the property located at 405 Youghall Drive having the PID number 20042875; and

WHEREAS for the purpose of the Zoning By-Law, the land-use classification will remain "Residential Single Unit Dwelling". In addition to the uses normally permitted in this zone, the main building could be used for a Bed and Breakfast.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor G. Wiseman and seconded by Councillor D. Roy that:

- A By-Law amending the Zoning By-Law be written in this regard, and that
- The Planning Advisory Committee submit their views to City Council, on the proposed amendments, and that
- A public notice be published in the local newspapers as prescribed by Section 68 of the *Community Planning Act*, and that
- Objections to the proposed changes be submitted to the City Clerk's office no later than 3:00 p.m., Thursday, December 11, 2008. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, December 15, 2008, in the Council Chambers located at 150 St. George Street, Bathurst.

MOTION CARRIED

145-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

b) 405, Youghall

Avis d'intention de rezonage - 405, promenade Youghall

ATTENDU QUE le Conseil municipal a reçu une demande visant la modification de l'Arrêté 2008-01 intitulé « L'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst », pour la propriété située au 405, promenade Youghall ayant le numéro cadastral 20042875; et

ATTENDU QUE l'affectation du sol demeure « Résidentiel à unité simple » dans l'Arrêté de zonage. En plus des usages normalement permis dans cette zone, l'édifice principal pourra être utilisé pour un gîte touristique.

IL EST DONC RÉSOLU, suite à une motion du Conseiller G. Wiseman, appuyée par le Conseiller D. Roy que :

- Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage sera rédigé à cet égard; et
- Le Comité consultatif en matière d'urbanisme soumettra au conseil leurs opinions sur les modifications proposées; et
- L'avis public sera publié dans les journaux locaux tel que prévu dans la Section 68 de la *Loi sur l'urbanisme*; et
- Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la Secrétaire municipale avant 15 h, le jeudi 11 décembre 2008. Les objections reçues seront étudiées par le Conseil dans la Salle du conseil située au 150, rue St-George, Bathurst, le lundi 15 décembre 2008 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

146-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

c) Bike Rack Program

Notice of Intention to rezone - Signage for
Bike Racks

WHEREAS Council would like to amend By-law 2008-01 entitled "The City of Bathurst Zoning By-law"; and

WHEREAS section 3.21. "Signs" from By-law 2008-01 will be amended to allow the installation of advertisement signs on the bicycle racks; and

WHEREAS a new section will be added :

3.21.3 (2) Bathurst Bike Rack Program
"Notwithstanding Section 3.21.3.1(o) and in accordance with the Sustainable Transportation Action Plan, bicycle racks, their signs, and the posted advertising will be permitted in the City of Bathurst in compliance with the Agreement between CMedia and the City of Bathurst. All agreements between CMedia and the business community are to be in compliance with all City of Bathurst By-Laws."

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor H. Young and seconded by Deputy Mayor S. Ferguson that:

- A By-Law amending the Zoning By-Law be written in this regard, and that

146-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

c) Programme pour les supports à vélos

Avis d'intention de rezonage - Affichage
publicitaire pour les supports à vélos

ATTENDU QUE le Conseil municipal à l'intention de modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé « L'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst; et

ATTENDU QUE la section 3.21 « Enseignes » de l'Arrêté 2008-01 sera modifiée pour permettre l'installation d'affiches publicitaires sur les supports à vélos; et

ATTENDU QU'une nouvelle section sera ajoutée:

3.21.3 (2) Programme pour les supports à vélos à Bathurst
« Nonobstant les provisions de la Section 3.21.3.1(o), en conformité avec le Plan d'action pour le transport durable, les supports à vélos, leurs enseignes et la publicité attenante seront permis à Bathurst en vertu de l'Entente entre CMedia et la Ville de Bathurst. Toute autre entente impliquant CMedia et le milieu des affaires doit se conformer aux provisions de tous les autres arrêtés municipaux de la Ville de Bathurst. »

IL EST DONC RÉSOLU suite à une motion du Conseiller H. Young appuyée par le Maire adjoint S. Ferguson que :

- Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage sera rédigé à cet égard; et

147-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

d) Bike Rack Program

- The Planning Advisory Committee submit their views to City Council, on the proposed amendments, and that
- A public notice be published in the local newspapers as prescribed by Section 68 of the *Community Planning Act*, and that
- Objections to the proposed changes be submitted to the City Clerk's office no later than 3:00 p.m., Thursday, December 11, 2008. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, December 15, 2008, in the Council Chambers located at 150 St. George Street, Bathurst.

MOTION CARRIED

J.2 Support re: 2014 National Acadian Congress

WHEREAS the National Acadian Congress is an event of international importance that draws thousands of participants from all over the Acadian world; and

WHEREAS the National Acadian Congress is an event that calls on the collaboration, the cooperation and the community spirit of everyone in the region; and

WHEREAS the National Acadian Congress is an event that encourages the participation of the general public; and

147-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

d) Programme pour les supports à vélos

- Le Comité consultatif en matière d'urbanisme soumettra au conseil leurs opinions sur les modifications proposées; et
- L'avis public sera publié dans les journaux locaux tel que prévu dans la Section 68 de la *Loi sur l'urbanisme*; et
- Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la Secrétaire municipale avant 15 h, le jeudi 11 décembre 2008. Les objections reçues seront étudiées par le Conseil dans la Salle du conseil située au 150, rue St-George, Bathurst, le lundi 15 décembre 2008 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

J.2 Appui concernant le Congrès mondial acadien 2014

ATTENDU QUE le Congrès mondial acadien est un événement d'envergure internationale qui attire des milliers de participants et de participantes provenant de diverses régions de l'Acadie et du monde; et

ATTENDU QUE le Congrès mondial acadien est un événement qui invite une région au complet à se concerter, à collaborer et à se solidariser; et

ATTENDU QUE le Congrès mondial acadien est un événement qui favorise la participation populaire; et

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Support re: 2014 National Acadian Congress

WHEREAS the National Acadian Congress stimulates social, cultural, economic and tourist initiatives; and

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor D. Roy, seconded by Councillor B. Anderson that the City of Bathurst will support the efforts of the Temporary Committee for the Nomination of the Chaleur Bay Acadian region (Bathurst to St. Quentin in New Brunswick; Matapédia/Les Plateaux to Bonaventure in Québec) as the host region for the 5th National Acadian Congress to be held in 2014.

MOTION CARRIED

J.3 Temporary Appointment – Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor B. Anderson

That Councillor Hugh J. Young be appointed temporarily to the Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission as per section 15.2 of the *Clean Environment Act* and that he has voting authority and all privileges as any other members of the Commission.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Appui concernant le Congrès mondial acadien 2014

ATTENDU QUE le Congrès mondial acadien est une activité qui permet le développement d'initiatives touristiques, sociales, culturelles et économiques; et

IL EST DONC RÉSOLU, sur une motion du Conseiller D. Roy, appuyée par le Conseiller B. Anderson, que la Ville de Bathurst offrira son appui aux démarches du Comité provisoire de mise en candidature de l'Acadie de la Baie des Chaleurs (Bathurst à Saint-Quentin au Nouveau-Brunswick; Matapédia/Les Plateaux jusqu'à Bonaventure au Québec) comme région hôte du 5^{ème} Congrès mondial acadien de 2014.

MOTION ADOPTÉE

J.3 Nomination temporaire – Commission des déchets solides Nepisiguit-Chaleur

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller B. Anderson

Que le Conseiller Hugh J. Young soit nommé temporairement à la commission des déchets solides Nepisiguit-Chaleur conformément aux dispositions de l'article 15.2 de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement* avec le même droit de vote et les mêmes privilèges que tout autre membre de la commission.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

K. NEW BUSINESS

L. OLD BUSINESS

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS

a) Mayor's Report

- Lights Across the Province – The Province of NB is urging all citizens to join with them to turn on their Christmas lights in unison.
- Chaleur New Comers Club – If you are new in the area and looking to connect with our region and have fun making new friends a first meeting will be held on November 21st at 7 p.m. Call 547-1887.
- Christmas Parade will be on November 28th. You are encouraged to participate in any way you see fit.
- Bathurst Sports Hall of Fame – The ceremony is scheduled for Saturday, November 29th at the K.C. Irving Regional Centre. This year's new members are Stephane Hachey (Builder Category), Sandhill Satellites (Team category) and Emile Pitre (Individual category).
- Seniors Christmas Party will be held on Thursday, December 4th in the Paul Ouellette Room at K.C. Irving Regional Centre. It has been sold out. Congratulations to Yvette and her team for a job well done.
- Congratulations to the Village of Nigadoo on their announcement this morning. A statue will be erected rendering homage to André Boudreau, the founding father of the Congrès mondial Acadien.
- UCT celebrated its 50th Anniversary this weekend. They have helped many people in the region and are to be congratulated.

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

K. AFFAIRES NOUVELLES

L. AFFAIRES COURANTES

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES

a) Bulletin du maire

- Éclairez Noël au N.-B. à l'unisson – La Province invite tous les citoyens à allumer leurs décorations de Noël à l'unisson.
- Club d'accueil des nouveaux arrivants Chaleur – Vous êtes nouveaux dans la région! Vous voulez vous informer tout en vous faisant de nouveaux amis! Le Club d'accueil se réunit pour la 1^{ère} fois le 21 novembre à 19 h. Appelez au 547-1887.
- Le défilé du Père Noël aura lieu le 28 novembre. Nous vous invitons à participer à votre manière.
- Temple de la Renommée sportive de Bathurst – La cérémonie d'intronisation aura lieu le 29 novembre au Centre régional K.-C.-Irving. Cette année, les nouveaux membres sont : Stéphane Hachey (bâtitseur), Sandhill Satellites (équipe) et Émile Pitre (athlète).
- Le party de Noël des Aîné(e)s aura lieu le jeudi, 4 décembre prochain, à la salle Paul-Ouellette au Centre régional K.-C.-Irving, à guichet fermé. Félicitations à Yvette et son équipe pour du travail bien fait.
- Félicitations au Village de Nigadoo qui annonçait ce matin qu'un monument sera érigé à la mémoire d'André Boudreau, père fondateur du Congrès mondial acadien.
- UCT célèbre son 50ième anniversaire la fin de semaine prochaine. Ils ont aidé bien des gens dans la région et ça mérite toutes nos félicitations.

150-08

REGULAR MEETING
MONDAY, November 17, 2008

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS (cont'd)

a) Mayor's Report

- Club Richelieu for their spaghetti supper on Sunday.
It was a huge success like in the past.
Congratulations!

b) Committee Report – n/a

c) Departmental Update – n/a

N. ADJOURNMENT

On a motion by Councillor G. Wiseman
seconded by Councillor B. Anderson
the meeting was adjourned at 8:00 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

150-08

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 novembre 2008

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES
(suite)

a) Bulletin du maire

- Le Club Richelieu a eu son souper spaghetti
dimanche passé. Un succès retentissant!
Félicitations!

b) Rapport de Comité – s/o

c) Mise à jour de département – s/o

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Conseiller B. Anderson
La séance a été levée à 20 h 00.